



# ST. BERNARDINE OF SIENA

## Roman Catholic Church

---

**Fr. José Raúl De León**  
Pastor

**OFFICE HOURS**  
Monday – Friday 9am-4pm

---

### MASS TIMES

Monday, Tuesday, Thursday and Friday: 12:00pm  
Saturday: 4:30pm (Vigil)  
Sunday: 9:00am (English), 12:00pm (Spanish)

### CONFESSION TIMES

Thursday: 6:00pm – 7:00pm  
Saturday: 3:30pm – 4:30pm  
Or any time by appointment.

---

## SACRAMENTAL & EDUCATIONAL INFORMATION

### BAPTISMS

Parents and godparents need to attend baptismal classes prior to baptism. Pre-registration is required. Please call the parish office to register for the class and to schedule a baptism.

### MARRIAGES

Please contact the parish office at least 6 months prior to the tentative wedding date.

### CARE OF THE SICK & DYING

Please contact the parish office if someone is sick or hospitalized and would like the sacrament of the anointing of the sick or confession.

### FUNERALS

Please contact the parish office.

### RELIGIOUS EDUCATION

Grades Kindergarten to 8<sup>th</sup> grade including preparation for the sacraments of First Communion, First Reconciliation and Confirmation for Adults (RCIA).

### PARISH MEMBERSHIP

Registration forms are available in the vestibules of the Church and in our website. Please, notify the parish office if you change your address or move from the Parish.

---

2400 Brooks Drive, Suitland, MD 20746  
Tel: (301)736-0707 | Fax: (301)736-2984  
[www.stbernardineparish.com](http://www.stbernardineparish.com) | [St.Bernardine2018@gmail.com](mailto:St.Bernardine2018@gmail.com)  
Follow us on Facebook: StBernardineParish



During this time of advent I always like to hear a sermon by st. Bernard about the three comings of Jesus. Let me share part of that sermon so that it can hopefully help us to navigate during this time.

*We know that there are three comings of the Lord. The third lies between the other two. It is invisible, while the other two are visible.*

*In the first coming he was seen on earth, dwelling among men; he himself testifies that they saw him and hated him. In the final coming all flesh will see the salvation of our God, and they will look on him whom they pierced. The intermediate coming is a hidden one; in it only the elect see the Lord within their own selves, and they are saved. In his first coming our Lord came in our flesh and in our weakness; in this middle coming he comes in spirit and in power; in the final coming he will be seen in glory and majesty.*

*In case someone should think that what we say about this middle coming is sheer invention, listen to what our Lord himself says: If anyone loves me, he will keep my word, and my Father will love him, and we will come to him. There is another passage of Scripture which reads: He who fears God will do good, but something further has been said about the one who loves, that is, that he will keep God's word. Where is God's word to be kept? Obviously in the heart, as the prophet says: I have hidden your words in my heart, so that I may not sin against you.*

*Keep God's word in this way. Let it enter into your very being, let it take possession of your desires and your whole way of life. Feed on goodness, and your soul will delight in its richness. Remember to eat your bread, or your heart will wither away. Fill your soul with richness and strength.*



**Sunday • December 06, 2020**

9:00 am Mass  
 10:30am Religious Ed.  
 11am Mass (Spanish)  
 12:30 pm Mass (Spanish)

**Monday • December 07, 2020**

12:00 pm Mass + Souls in Purgatory  
 6:00 pm Holy Hour

**Tuesday • December 08, 2020**

12:00 pm Mass + Souls in Purgatory  
 6pm Mass for Immaculate Conception  
 7pm Mass (Spanish)

**Wednesday • December 09, 2020**

**Thursday • December 10, 2020**

11am Mass (Spanish)  
 12pm Mass (English)+. Souls in Purgatory

**Friday • December 11, 2020**

11am No Mass (Spanish)  
 12pm Mass (English)+ Souls in Purgatory  
 6:30pm Religious Ed.  
 7pm Mass (Spanish)

**Saturday • December 12, 2020**

4:30 pm Mass  
 6:30 pm Mass (Spanish)

**Christmas Schedule:**

**Dec 24**

6pm Mass (Eng)  
 12am Mass (Sp)

**Dec 25**

9am Mass (Eng)  
 11am Mass (Sp)



**Saint of the Week:  
 St. Juan Diego (Dec. 09)**

On Dec. 9, Roman Catholics celebrate St. Juan Diego, the indigenous Mexican Catholic convert whose encounter with the Virgin Mary began the Church's devotion to Our Lady of Guadalupe.

In 1474, 50 years before receiving the name Juan Diego at his baptism, a boy named Cuauhtlatoatzin -- "singing eagle" -- was born in the Anahuac Valley of present-day Mexico. Though raised according to the Aztec pagan religion and culture, he showed an unusual and mystical sense of life even before hearing the Gospel from Franciscan missionaries.

In 1524, Cuauhtlatoatzin and his wife converted and entered the Catholic Church. The farmer now known as Juan Diego was committed to his faith, often walking long distances to receive religious instruction. In December of 1531, he would be the recipient of a world-changing miracle.

On Dec. 9, Juan Diego was hurrying to Mass to celebrate the Feast of the Immaculate Conception. But the woman he was heading to church to celebrate came to him instead.

In the native Aztec dialect, the radiant woman announced herself as the "ever-perfect holy Mary, who has the honor to be the mother of the true God."

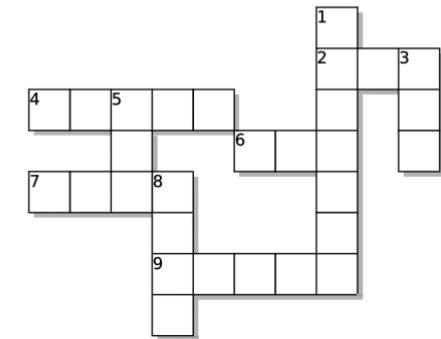
"I am your compassionate Mother, yours and that of all the people that live together in this land," she continued, "and also of all the other various lineages of men."

The miracle that brought the Gospel to millions of Mexicans also served to deepen Juan Diego's own spiritual life. For many years after the experience, he lived a solitary life of prayer and work in a hermitage near the church where the image was first displayed. Pilgrims had already begun flocking to the site by the time he died on Dec. 9, 1548, the 17th anniversary of the first apparition.

Blessed John Paul II beatified St. Juan Diego in 1990, and canonized him in 2002.

**Offertory: Nov 28-29**  
 \$3,700

**Dec 06, 2020**



**ACROSS**

- 2 Triceps setting
- 4 Comb components
- 6 Long sandwich
- 7 Jam not alive, but I grow; I don't have lungs, but I need air; I don't have a mouth, but water kills me . What am I?
- 9 "The Divine Comedy" poet

**DOWN**

- 1 Coleslaw basis
- 3 Yoga need
- 5 Musicians need a good one
- 8 Finishes

**Nov. 29-2020**



**Readings of the Week**

Monday 07	St. Ambrose	Is35:1-10 Lk5:17-26
Tuesday 08	The Immaculate Conception Of the Blessed Virgin Mary	Gn3:9-15,20 Eph1:3-6,11-12 Lk1:26-38
Wednesday 09	St. Juan Diego	Is40:25-31 Mt11:28-30
Thursday 10		Is41:13-20 Mt11:11-15
Friday 11	St. Damasus I, Pope	Is48:17-19 Mt11:16-19
Saturday 12	Our Lady of Guadalupe	Zec2:14-17 Lk1:26-38
Sunday 13	III. Advent. B	Is61:1-2,10-11 1Thes5:16-24 Jn1:6-8,19-28



Hay un sermón de St. Bernardo que me gusta mucho durante este tiempo de adviento por que habla de las tres venidas de Cristo. Quiero compartir parte de este sermón para que les pueda ayudar como me ayudado a mi.

*Conocemos tres venidas del Señor. Además de la primera y de la última, hay una venida intermedia. Aquéllas son visibles, pero ésta no. En la primera el Señor se manifestó en la tierra y vivió entre los hombres, cuando -como él mismo dice- lo vieron y lo odiaron. En la última contemplarán todos la salvación que Dios nos envía y mirarán a quien traspasaron. La venida intermedia es oculta, sólo la ven los elegidos, en sí mismos, y gracias a ella reciben la salvación. En la primera el Señor vino revestido de la debilidad de la carne; en esta venida intermedia viene espiritualmente, manifestando la fuerza de su gracia; en la última vendrá en el esplendor de su gloria.*

*Esta venida intermedia es como un camino que conduce de la primera a la última. En la primera Cristo fue nuestra redención; en la última se manifestará como nuestra vida; en esta venida intermedia es nuestro descanso y nuestro consuelo.*

*Pero, para que no pienses que estas cosas que decimos sobre la venida intermedia son invención nuestra, oye al mismo Señor: El que me ama guardará mi palabra; mi Padre lo amará y vendremos a fijar en él nuestra morada. He leído también en otra parte: El que teme al Señor obrará bien. Pero veo que se dice aún algo más acerca del que ama a Dios y guarda su palabra. ¿Dónde debe guardarla? No hay duda que en el corazón, como dice el profeta: En mi corazón escondo tus consignas, así no pecaré contra ti.*

*Conserva tú también la palabra de Dios, porque son dichosos los que la conservan. Que ella entre hasta lo más íntimo de tu alma, que penetre tus afectos y hasta tus mismas costumbres. Come lo bueno, y tu alma se deleitará como si comiera un alimento sabroso. No te olvides de comer tu pan, no sea que se seque tu corazón; antes bien sacia tu alma con este manjar delicioso.*

*Si guardas así la palabra de Dios es indudable que Dios te guardará a ti. Vendrá a ti el Hijo con el Padre, vendrá el gran profeta que renovará a Jerusalén, y él hará nuevas todas las cosas. Gracias a esta venida, nosotros, que somos imagen del hombre terreno, seremos también imagen del hombre celestial. Y, así como el primer Adán irrumpió en todo el hombre y lo llenó y envolvió por completo, así ahora lo poseerá totalmente Cristo, que lo ha creado y redimido y que también un día lo glorificará.*



### Horario Semanal

#### Domingo • Diciembre 06, 2020

9:00 am. Misa (ingles)  
10:30am Catecismo  
11:00 am Misa (español)  
12:30 pm Misa (español)

#### Lunes • Diciembre 07, 2020

12:00 pm Misa (ingles)  
6:00 pm Hora Santa  
7:30 pm. Catequesis para jóvenes Y Adulto  
7:30 pm Charla Bautismal

#### Martes • Diciembre 08, 2020.

12:00 pm. Misa (Ingles)  
6pm Misa (Ingles)  
7pm Misa (español)

#### Miercoles • Diciembre 09, 2020

#### Jueves • Diciembre 10, 2020

11:00 am Misa (español)  
12pm Misa (Ingles)

#### Viernes • Diciembre 11, 2020

11:00 am No Misa (Español)  
12:00 pm. Misa (Ingles)  
6:30 pm Catecismo  
7pm Misa de la Virgen de Guadalupe

#### Sabado • Diciembre 12, 2020

10:00 am Catecismo  
4:30 pm Misa (Ingles)  
6:30 pm Misa (Español)

### Ofertorio: Nov 28-29

\$3,700

### Santo de la Semana: San Juan Diego (Dec.09)

“¡Amado Juan Diego, ‘el águila que habla’! Enséñanos el camino que lleva a la Virgen Morena del Tepeyac, para que ella nos reciba en lo íntimo de su corazón”, dijo San Juan Pablo II en la canonización de San Juan Diego, el vidente de la Virgen de Guadalupe, y cuya fiestase celebra cada 9 de diciembre.

Según la tradición, San Juan Diego nació en 1474 en Cuauhtitlán, entonces reino de Texcoco, perteneciente a la etnia de los chichimecas, y hoy territorio mexicano. Su nombre era Cuauhtlatoatzin, que en su lengua materna significaba “Águila que habla” o “El que habla con un águila”.

Siendo adulto y padre de familia, se sintió atraído por la doctrina de los sacerdotes franciscanos que llegaron a México en 1524 y recibió el bautismo con su esposa María Lucía. Los dos se casaron cristianamente, pero tiempo después falleció su esposa.

El 9 de diciembre de 1531 se le apareció, en el cerro del Tepeyac, la Virgen María, quien se presentó como “la perfecta siempre Virgen Santa María, Madre del verdadero Dios”. La Virgen le encomendó que en su nombre le pidiese al Obispo Capitalino, el franciscano Fray Juan de Zumárraga, la construcción de una Iglesia en el lugar de la aparición.

### Orario de Navidad:

#### Dec 24

6pm Misa (Ing)  
12am Misa de Gallo (Esp)

#### Dec25

9am Mass (Ing)  
11am Mass (Esp)



### Lectura de la Semana

Lunes 07	St. Ambrose	Is35:1-10 Lk5:17-26
Martes 08	The Immaculate Conception Of the Blessed Virgin Mary	Gn3:9-15,20 Eph1:3-6,11-12 Lk1:26-38
Miercoles 09	St. Juan Diego	Is40:25-31 Mt11:28-30
Jueves 10		Is41:13-20 Mt11:11-15
Viernes 11	St. Damasus I, Pope	Is48:17-19 Mt11:16-19
Sabado 12	Our Lady of Guadalupe	Zec2:14-17 Lk1:26-38
Domingo 13	III. Advent. B	Is61:1-2,10-11 1Thes5:16-24 Jn1:6-8,19-28

### Immaculada Concepcion



Cada 8 de diciembre la Iglesia celebra la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María. El dogma de fe según el cual la Madre de Jesús fue preservada del pecado desde el momento de su concepción. Es decir, desde el instante en que comenzó su vida humana.

A mediados del siglo XIX, el Papa Pío IX, después de recibir numerosos pedidos de obispos y fieles de todo el mundo, ante más de 200 cardenales, obispos, embajadores y miles de fieles católicos, declaró con su bula “Ineffabilis Deus”:

“Que la doctrina que sostiene que la Beatísima Virgen María fue preservada inmune de toda mancha de la culpa original en el primer instante de su concepción por singular gracia y privilegio de Dios omnipotente, en atención a los méritos de Cristo Jesús, Salvador del género humano, está revelada por Dios y debe ser por tanto firme y constantemente creída por todos los fieles...”

**Tendremos misa en la parroquia a las 7pm para celebrar esta fiesta tan importante.**

